

*Calore  
ed emozioni  
Warmth  
and emotion*

Distribué par  
Distributed by

**ciot**

**( treverkhome )**





*Calore  
ed emozioni.*

*Warmth  
and emotion.*

*Chaleur  
et émotions.*

*Wärme  
und Sinnlichkeit.*

*Calidez  
y emociones.*

*Тепло  
и впечатления.*

*Un racconto senza tempo,  
fatto di contemporaneità,  
cultura e stile di vita.*

A timeless tale  
of modernity, culture  
and lifestyle.

Un récit intemporel,  
fait de contemporain,  
de culture et de style de vie.

Eine zeitlose Parabel  
von Modernität,  
Kultur und Lebensstil.

Una narración atemporal,  
hecha de contemporaneidad  
cultura y estilo de vida.

Рассказ без времени,  
состоящий из  
современности,  
культуры и стиля жизни.





MLF5 TREVERKHOME FRASSINO 30X120  
MLF1 TREVERKHOME FRASSINO 20X120  
MLF0 TREVERKHOME FRASSINO 15X120  
MKVS MOSAICO 32,5X32,5

(kitchen)









*Uno spazio contemporaneo dove vivere la convivialità riscoprendo il piacere di cucinare.*

A contemporary space, for rediscovering the pleasure of cooking.

Un cadre contemporain et convivial pour redécouvrir le plaisir de cuisiner.



Современный интерьер, посвященный застолью, в котором можно испытать на себе удовольствие от приготовления пищи.

Ein modernes Raumkonzept für gemeinsame Momente und eine neue Freude am Kochen.

Un espacio contemporáneo en el que vivir momentos compartidos redescubriendo el placer de cocinar.

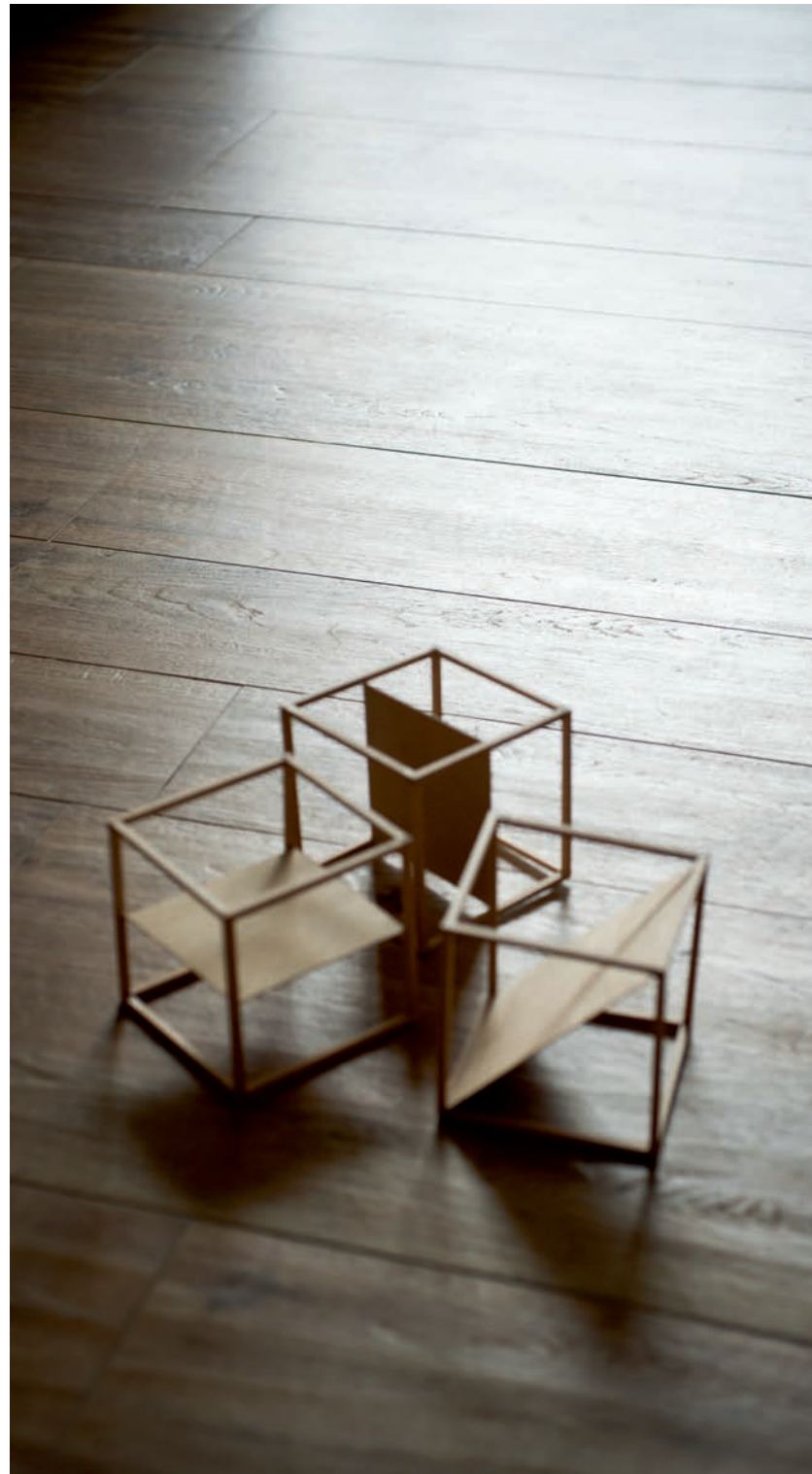




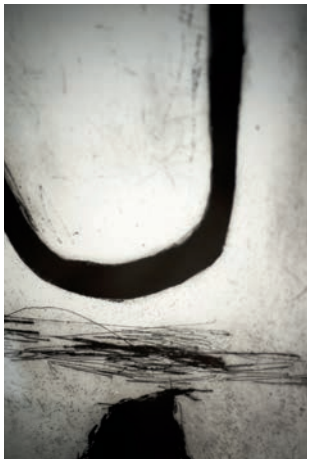
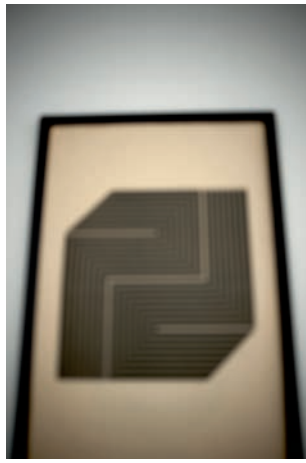
MKLC TREVERKHOME LARICE 30X120  
MKLG TREVERKHOME LARICE 20X120  
MKLJ TREVERKHOME LARICE 15X120

(living)









*Dimenticare i ritmi quotidiani  
ed assaporare il piacere  
di stare in casa.*

Forget the daily grind  
and savour the pleasure  
of being at home.

Oublier les rythmes du  
quotidien et goûter au plaisir  
de rester chez soi.

Die Hektik des Alltags  
abstreifen und in den eigenen  
vier Wänden entspannen.

Olvidarse de la rutina  
cotidiana y saborear  
el placer de estar en casa.

Забудь повседневный ритм  
и познать удовольствие  
от нахождения дома.





MJWL TREVERKHOME CASTAGNO 30X120  
MJWG TREVERKHOME CASTAGNO 20X120  
MJWC TREVERKHOME CASTAGNO 15X120

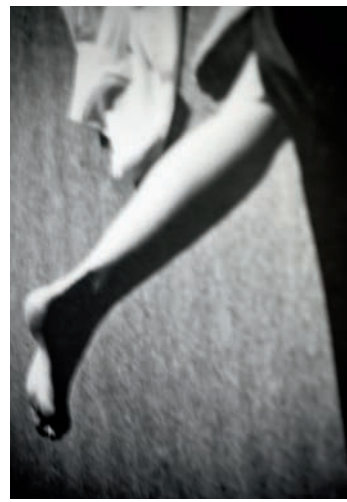
( bedroom )



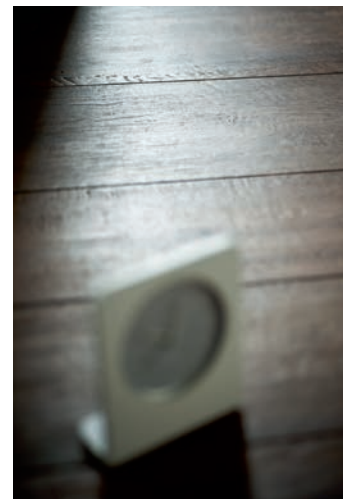


*Oggetti unici e dettagli ricercati per una stanza che diventa un racconto.*

Unique objects and sophisticated details for a room with a tale to tell.



Objets uniques et détails recherchés pour une pièce qui devient récit.



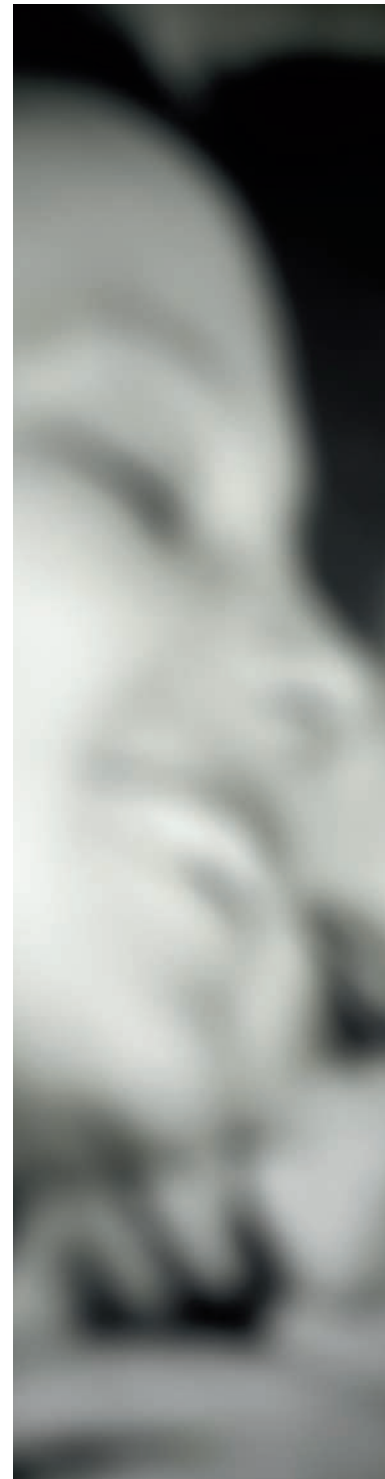
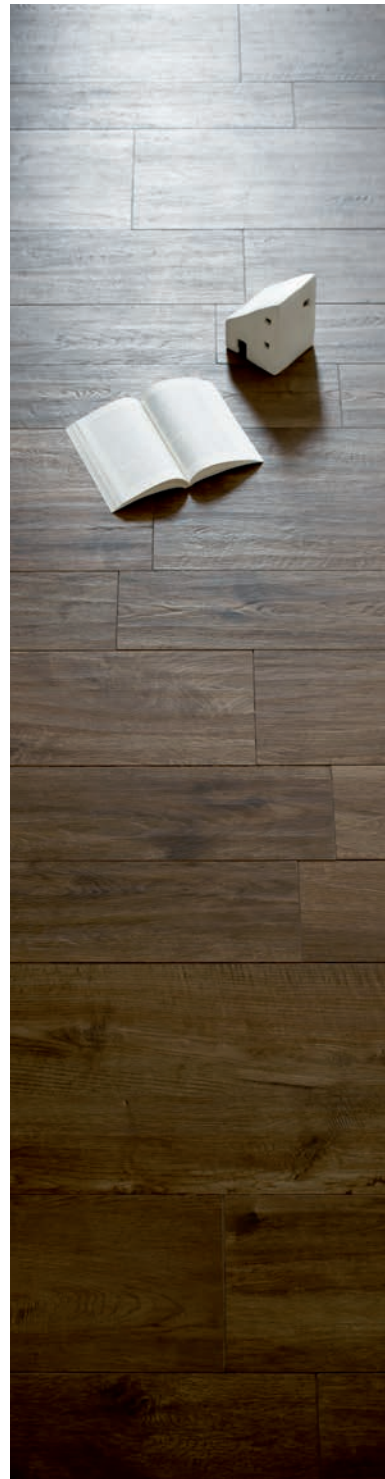
Einzigartige Objekte und erlesene Details gestalten einen Raum mit lebendigem Flair.



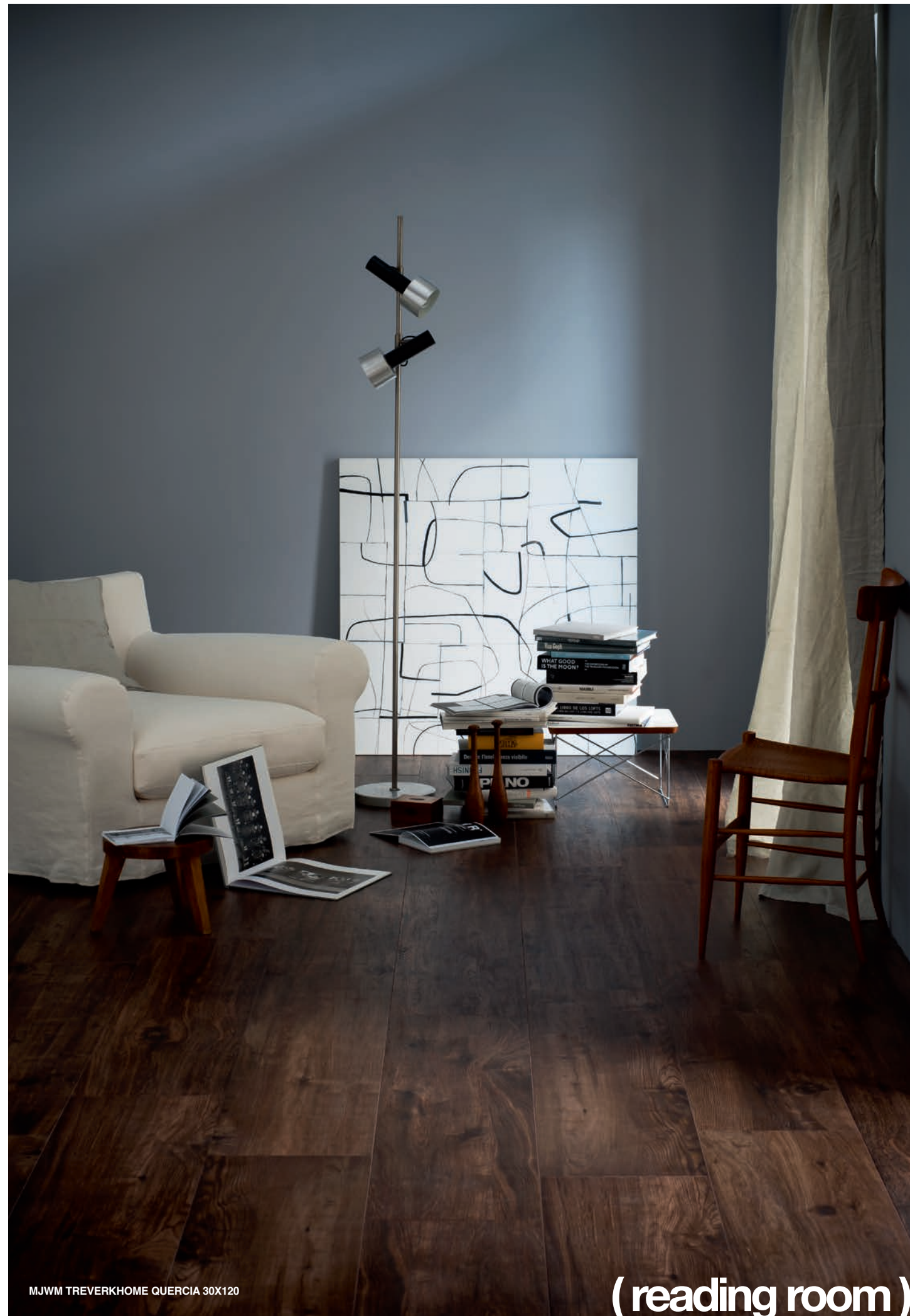
Уникальные предметы и изысканные детали в комнате, которая превращается в рассказ.

Objetos únicos y detalles sofisticados para una habitación que se convierte en un relato.





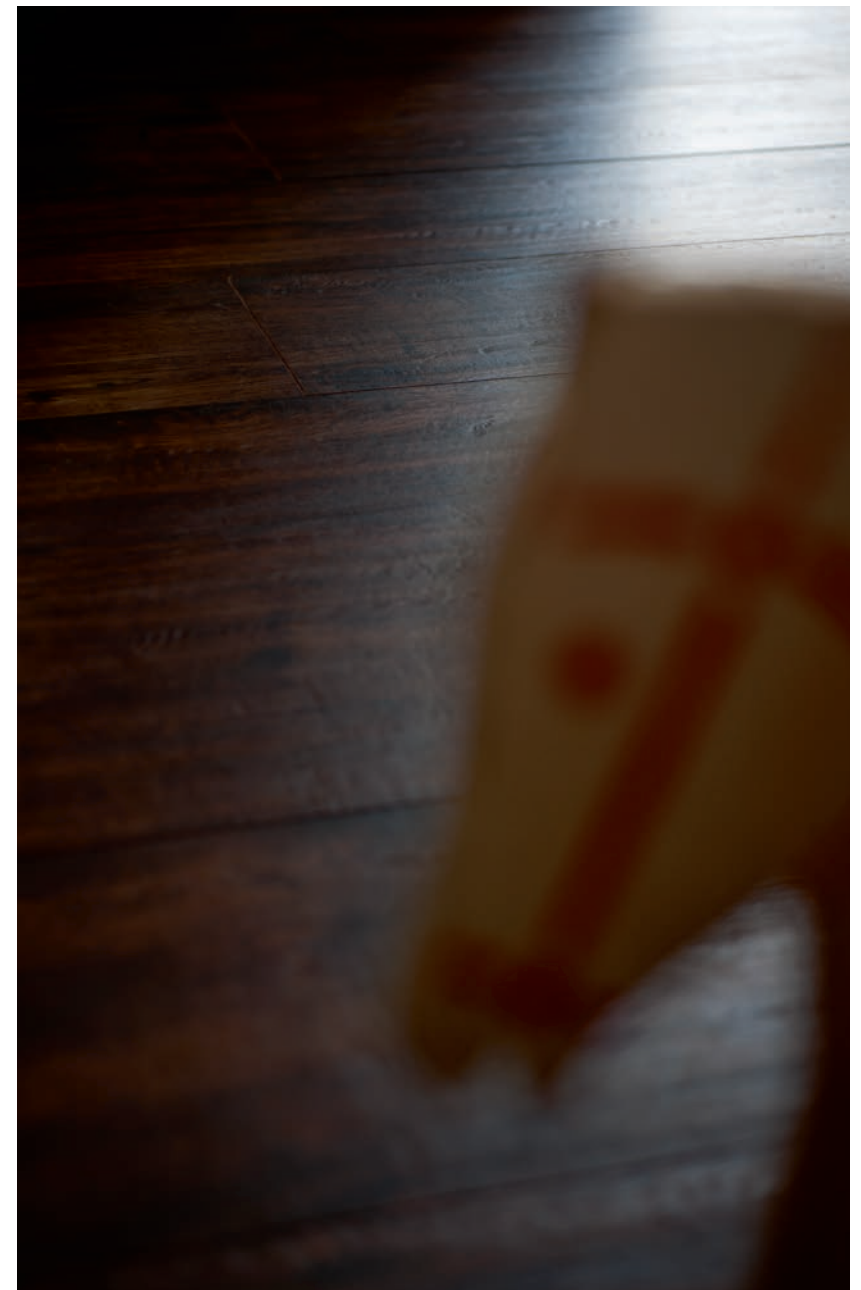




MJWM TREVERKHOME QUERCIA 30X120

( reading room )





*Un angolo lettura  
dal forte carattere,  
dove tradizione e design  
trovano un punto di incontro.*

A strongly characterful  
reading corner, where  
tradition and design meet.

Un coin lecture au fort  
caractère, où convergent  
tradition et design.

Un rincón para la lectura  
de fuerte carácter,  
en el que la tradición  
y el diseño hallan  
un punto de encuentro.

Eine charakteristische  
Lesecke, in der  
Tradition und Design  
aufeinander treffen.

Уголок для  
чтения с выраженной  
индивидуальностью,  
где пересекаются  
традиция и дизайн.









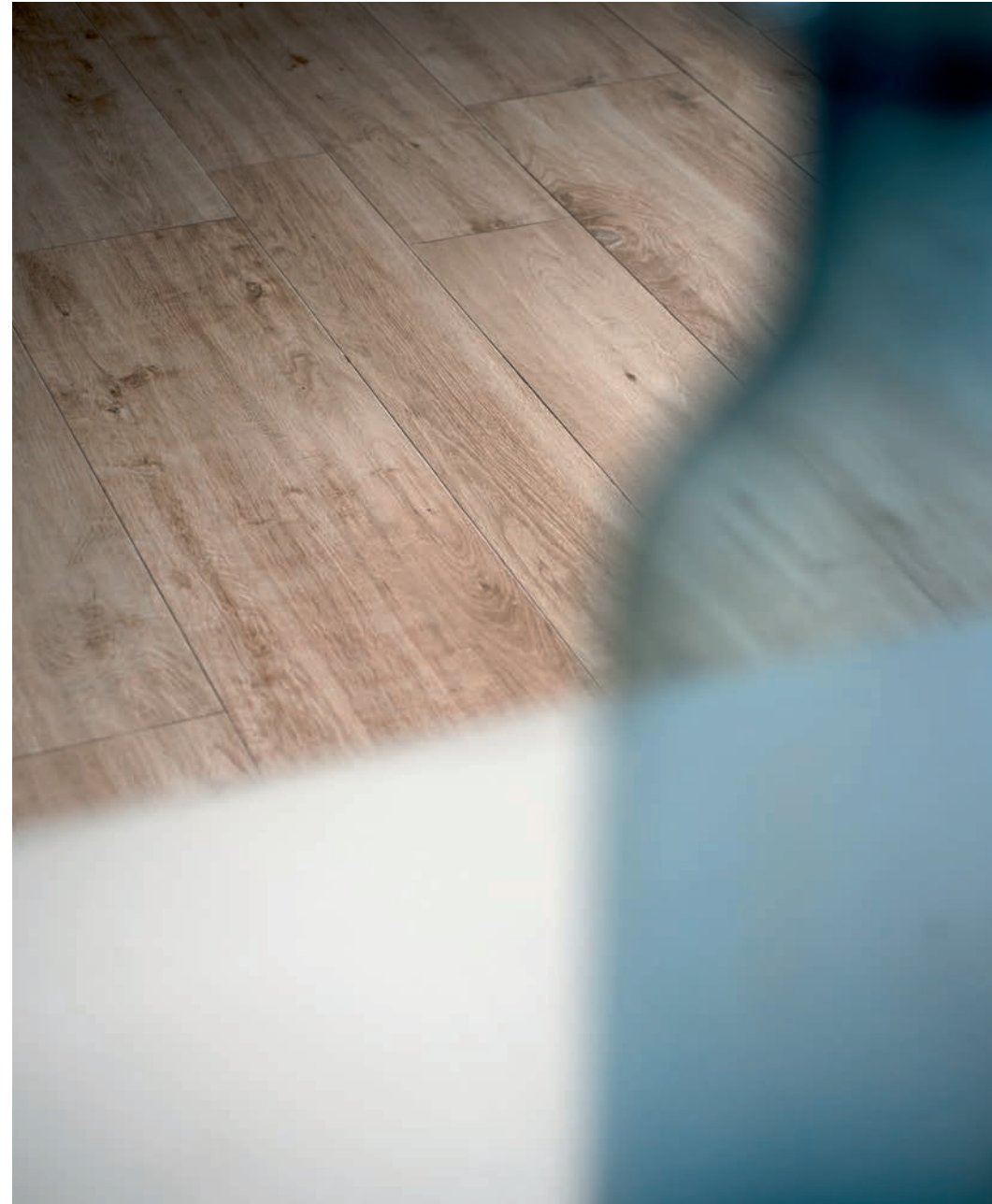
MJWJ TREVERKHOME BETULLA 30X120  
MJWE TREVERKHOME BETULLA 20X120  
MJW9 TREVERKHOME BETULLA 15X120

(dining)









*Leggerezza e sobrietà  
che portano un nuovo  
calore in casa.*

Lightness and  
understatement which bring  
new warmth into the home.

Légèreté et sobriété  
apportent une nouvelle  
chaleur à votre intérieur.

Ligereza y sobriedad  
que llevan una nueva  
calidez al hogar.

Leichtigkeit  
und Schlichtheit schaffen  
eine neue Wohnlichkeit.

Легкость и строгость,  
придающие дому тепло.





(office)

MJWA TREVERKHOME ROVERE 15X120





*Una scrivania piena di vita:  
il gioco dei contrasti cambia  
il mood di un ambiente.*

A desk full of life:  
effects using contrasts  
change the mood of a room.

Un bureau plein de vie:  
le jeux des contrastes  
transforme l'atmosphère  
d'une pièce.



Ein Schreibtisch voller Leben:  
Das Spiel der Kontraste  
prägt den Charakter eines  
Ambientes.

Un escritorio lleno de vida:  
el juego de los contrastes  
cambia el humor  
de un espacio.

Письменный стол,  
преисполненный жизни:  
игра контрастов меняет  
настроение интерьера.





*L'accoglienza di un ambiente,  
in un'alchimia di stili  
che rende il luogo di lavoro  
un piacevole spazio vissuto.*



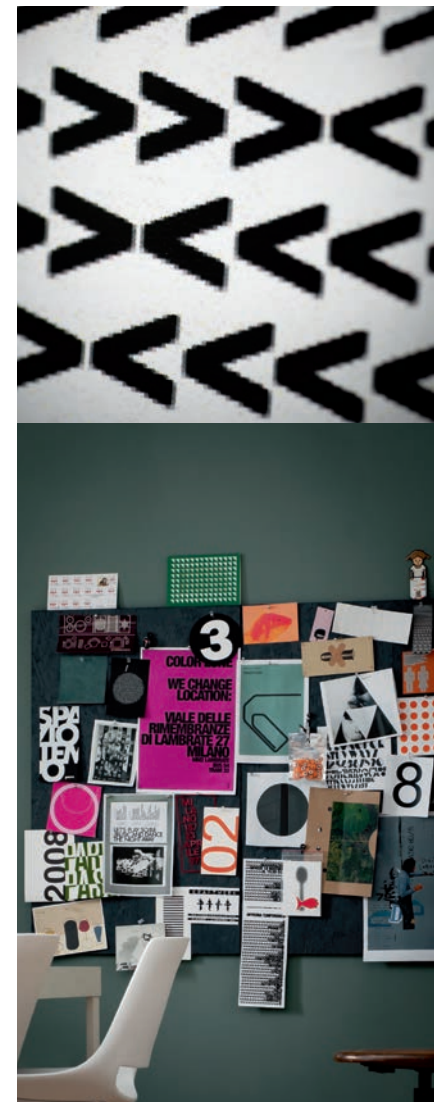
The appeal  
of a personalised design  
scheme, in an alchemy  
of styles that gives  
a workplace a pleasant,  
familiar character.

L'accueil d'un espace intime,  
dans une alchimie de styles  
qui font du lieu de travail  
un agréable espace vécu.



Ein individuelles,  
behagliches Ambiente mit  
einer Alchimie von Stilen,  
die den Arbeitsort mit  
subtilen Reminiszenzen  
gestalten.

La acogida de un espacio  
personal, en una alquimia  
de estilos que convierte  
el lugar de trabajo  
en un agradable  
espacio lleno de vida.



Уют вашего интерьера,  
алхимия стилей,  
превращающая место  
работы в приятное,  
обжитое пространство.





MKLA TREVERKHOME OLMO 30X120  
MKLF TREVERKHOME OLMO 20X120  
MKLH TREVERKHOME OLMO 15X120

(café)





*Coffee break.  
Funzionalità e fantasia  
per questo locale,  
dove cultura e design  
si incontrano, creando  
un luogo dall'atmosfera  
cosmopolita.*



Coffee break.  
Functionality and imagination  
for this venue, where culture  
and design meet, creating a  
location with a cosmopolitan  
atmosphere.

Pause-café.  
Utilité pratique et fantaisie  
pour ce local, où se côtoient  
la culture et le design,  
composant une ambiance  
cosmopolite.



Kaffeepause.  
Funktionalität und Phantasie  
für einen Raum, in dem sich  
Kultur und Design begegnen  
und eine kosmopolitische  
Atmosphäre schaffen.

Coffee break.  
Funcionalidad y fantasía en  
un local en el que la cultura  
y el diseño se alían creando  
un lugar de ambiente  
cosmopolita.



Перерыв на кофе.  
Практичность и фантазия  
для этого заведения,  
где встречаются культура  
и дизайн, создавая место  
с космополитичной  
атмосферой.





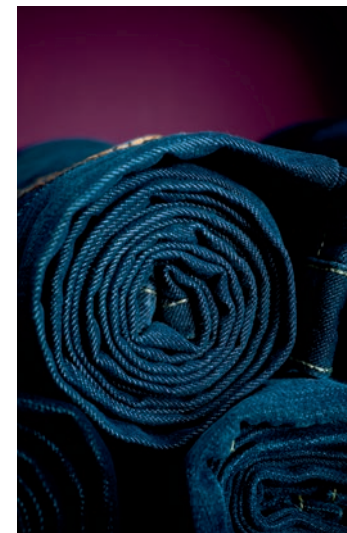




MJWD TREVERKHOME QUERCIA 15X120  
MK33 DECORO 15X120

(tailor's shop)





*Vivere l'ambiente pubblico  
con la libertà delle emozioni.  
Impressione, segno, natura:  
un tocco di materia  
per uno spazio moderno.*

Experiencing a public space  
with emotional freedom.  
Impression, sign,  
nature:  
a touch of matter  
for a modern space.

Vivre l'espace public  
avec la liberté des émotions.  
Impressions, signes, nature:  
une touche de matière  
pour un espace moderne.

Die Freiheit der Emotionen  
für öffentliche Bereiche.  
Abdruck, Zeichen, Natur:  
Natürliche Materialspuren  
für den modernen Raum.

Vivir el ámbito público  
con la libertad  
de las emociones.  
Impresión, signo, naturaleza:  
un toque de materia  
para un espacio moderno.

Нахождение в магазине  
с полной свободой эмоций.  
Впечатление, знак, природа:  
штрих материи в  
современном пространстве.





## ( quality and environment )

*Qualità per Marazzi significa qualità di prodotto, di processo e sostenibilità ambientale, attenzioni che hanno permesso all'azienda di certificare i propri sistemi e i propri prodotti.*

*La qualità ecologica dell'intero ciclo industriale parte dalle materie prime estratte da cave che operano nel rispetto delle direttive ambientali per la tutela dell'habitat.*

*Durante il processo di produzione Marazzi adotta sistemi di raccolta e riutilizzo degli scarti e delle acque di lavorazione, limitando così il consumo di risorse naturali.*

*Le emissioni in atmosfera di tutte le fasi vengono controllate con idonei sistemi di abbattimento, non sono presenti scarichi di acque industriali e, grazie al recupero del calore e all'autoproduzione di energia, i consumi energetici risultano ottimizzati.*

*Infine i rifiuti prodotti vengono raccolti e inviati al recupero presso aziende autorizzate. Marazzi, al fianco di ingegneri e architetti, progetta e realizza sistemi in ceramica innovativi in grado di migliorare la qualità della vita delle persone e il loro rapporto con l'ambiente che le circonda.*

For Marazzi, quality means quality of product, process and environmental sustainability, priorities that have enabled the firm to certify its systems and products. The environmental quality of the entire industrial cycle starts from the raw materials, taken from quarries that operate in accordance with environmental directives on habitat protection. During the production process, Marazzi uses systems that collect and reuse waste and processing water to limit the consumption of natural resources.

Atmospheric emissions from all phases are controlled by means of suitable scrubbing systems, no industrial effluents are discharged, and heat recovery and in-house energy generation optimise energy consumption. Last but not least, the waste produced is collected and sent for recovery by authorised firms. Marazzi works with engineers and architects on the design and realisation of innovative ceramic systems capable of improving people's quality of life and their relations with their surrounding environment.

Le mot « Qualité » pour Marazzi signifie qualité de produit, qualité de processus et durabilité environnementale, autant de caractéristiques qui ont permis à la société de certifier ses systèmes et ses produits. La qualité écologique du cycle industriel commence par l'extraction des matières premières dans des carrières qui respectent les directives en matière d'environnement. Dans le cadre de son procédé de fabrication, Marazzi réduit sa consommation des ressources naturelles en collectant et en recyclant les déchets et les eaux d'usinage.

À toutes les étapes de la production, les émissions dans l'atmosphère sont réduites par des dépoussiéreurs. Les eaux industrielles ne sont pas rejetées dans l'environnement, et les consommations d'énergie sont optimisées par des récupérateurs de chaleur et par une production autonome d'électricité. Enfin, les déchets de production sont recueillis, puis recyclés par des entreprises autorisées. En collaboration avec les ingénieurs et les architectes, Marazzi conçoit et met en œuvre des extraordinaires systèmes en céramique, en mesure d'améliorer la qualité de vie des gens ainsi que leur rapport avec l'environnement qui les entoure.



**Marazzi Green**

Qualität schließt bei Marazzi Produkt, Prozess und Umwelt gleichermaßen ein. Die Zertifizierungen der Systeme und Produkte tragen diesem Grundsatz Rechnung.

Die Umweltqualität des gesamten Produktionsprozesses beginnt bei den Rohstoffen, die unter Einhaltung der Umweltrichtlinien zum Schutz des natürlichen Habitats in Gruben und Steinbrüchen abgebaut werden. Im Produktionsprozess setzt Marazzi Systeme für die Sammlung und Wiederverwendung der Betriebsabfälle und -abwässer ein, um die natürlichen Ressourcen zu schonen.

Die Emissionen in die Atmosphäre werden in allen Prozessschritten mit geeigneten Systemen reduziert, es sind keine Industrieabwasserleitungen vorhanden und der Energieverbrauch wird durch die Wärmerückgewinnung und die Eigenproduktion von Energie optimiert.

Die Produktabfälle werden gesammelt und bei autorisierten Unternehmen entsorgt. Marazzi konzipiert und realisiert an der Seite von Ingenieuren und Architekten innovative keramische Systeme, die zur Verbesserung der Lebensqualität des Menschen und seines Verhältnisses zur Umwelt beitragen.

La calidad para Marazzi equivale a calidad del producto, calidad del proceso y sostenibilidad medioambiental, factores que le han valido a la empresa la certificación de sus sistemas y productos.

La calidad ecológica del conjunto del ciclo industrial arranca de las materias primas, extraídas de canteras que operan cumpliendo las directivas medioambientales para la salvaguardia del hábitat. A lo largo del proceso productivo Marazzi aplica sistemas de recogida y reutilización de los residuos y de las aguas de la elaboración, limitando de este modo el consumo de recursos naturales.

Las emisiones a la atmósfera, en todas y cada una de las fases, son controladas por medio de unos adecuados sistemas de abatimiento; no se dan vertidos de aguas industriales y, gracias a la recuperación del calor y a la autoproducción de energía, el consumo energético se ve optimizado.

Para terminar, los residuos generados se recogen y se envían a centros de reciclaje de empresas autorizadas para tal cometido.

Marazzi, codo con codo con ingenieros y arquitectos, proyecta y fabrica sistemas de cerámica innovadores capaces de mejorar la calidad de vida de las personas y su relación con el medio ambiente que las rodea.

Для Marazzi качество обозначает качество продукции и производственных процессов, а также экологическую рациональность. Благодаря вниманию, уделенному этим вопросам, компания добилась сертификации своих систем и продукции. Экологическое качество всего производственного цикла начинается с сырья, добываемого в карьерах, в которых соблюдаются экологические директивы в области защиты среды обитания.

Во время производства Marazzi использует системы сбора и повторного применения отходов и технологической воды, ограничивая тем самым потребление природных ресурсов.

Выбросы в атмосферу на всех этапах контролируются эффективными очистными системами, исключен сброс промышленной воды, а благодаря повторному использованию тепла и самостоятельному производству энергии оптимизируется потребление энергии. Наконец, образующиеся отходы собираются и направляются на переработку в авторизованные компании.

Сотрудничая с инженерами и архитекторами, Marazzi разрабатывает и выпускает инновационные керамические системы, направленные на улучшение качества жизни людей и их отношение с окружающей их средой.





## ( certification ecolabel )

Treverkhome ha ottenuto il marchio di qualità ecologica dell'Unione Europea, attribuito ai prodotti che soddisfano e rispettano sia i requisiti ambientali, sia l'utilizzo razionale delle risorse energetiche previste dall'Unione Europea per la concessione del marchio di qualità ecologica. Il marchio Ecolabel garantisce un minor consumo energetico nei processi di produzione, minori emissioni nell'aria e nell'acqua, ed un miglioramento dell'informazione al consumatore e della gestione dei rifiuti. Maggiori informazioni sono disponibili sul sito del marchio Ecolabel: <http://www.ecolabel.eu>



Treverkhome è certificato Ecolabel per le superfici 30x120 Quercia, Rovere, Castagno, Betulla.

Treverkhome has obtained the European Union environmental quality label, awarded to products which satisfy and comply with both environmental requirements and the rational use of energy and natural resources required by the European Union for the granting of its environmental quality mark. The Ecolabel mark guarantees lower energy consumption in production processes, lower emissions into the air and water, and improved consumer information and waste management. More information is available on the Ecolabel mark site: <http://www.ecolabel.eu>

Treverkhome holds Ecolabel certification for the 30x120 size in Quercia, Rovere, Castagno and Betulla surfaces.

Treverkhome a obtenu le label de qualité écologique de l'Union européenne, attribué aux produits satisfaisant et respectant les exigences environnementales, ainsi que l'utilisation rationnelle des ressources énergétiques prévues par l'Union européenne pour l'octroi du label de qualité écologique. Le label Ecolabel garantit une consommation énergétique moindre lors du processus de fabrication, des émissions moindres dans l'air et dans les eaux, une meilleure information au consommateur, et une meilleure gestion des déchets. De plus amples informations sont disponibles sur le site Ecolabel: <http://www.ecolabel.eu>

Treverkhome est certifié Ecolabel pour les surfaces 30x120 Quercia, Rovere, Castagno, Betulla .



Treverkhome wurde mit dem Umweltlabel der Europäischen Union für Produkte ausgezeichnet, die sowohl den Umwelterfordernissen als auch der nachhaltigen Nutzung der Energieressourcen gerecht werden. Das Ecolabel garantiert einen sparsamen Energieverbrauch in den Produktionsprozessen, eine Reduzierung schädlicher Emissionen in Wasser und Luft, eine Verbesserung der Verbraucherinformation und ein optimiertes Abfallmanagement. Weiterführende Informationen auf der Ecolabel-Homepage: <http://www.ecolabel.eu>

Treverkhome in den Oberflächen 30x120 Quercia, Rovere, Castagno und Betulla ist mit dem Ecolabel ausgezeichnet.

Treverkhome ha obtenido la marca de calidad ecológica de la Unión Europea atribuida a los productos que cumplen y observan tanto los requisitos medioambientales como el uso racional de los recursos energéticos previstos por la Unión Europea para la concesión de la marca de calidad ecológica. La marca Ecolabel certifica un menor consumo energético en los procesos de fabricación, menos emisiones al aire, menos vertidos al agua, así como una mejor información al consumidor y una mejor gestión de los residuos. Se halla a disposición información más detallada en el sitio del certificado Ecolabel: <http://www.ecolabel.eu>

Treverkhome cuenta con la certificación Ecolabel para las superficies de 30 x 120 Quercia, Rovere, Castagno y Betulla.

Treverkhome получила маркировку экологического качества Европейского Союза, выдаваемую продукции, которая отвечает и соблюдает как требования экологического характера, так и рационального использования энергетических ресурсов. Маркировка Ecolabel гарантирует снижение энергетических расходов в производственных процессах, сокращение выбросов в воздух и воду, улучшение информированности потребителя и лучший менеджмент отходов. Более подробная информация доступна на сайте, посвященном маркировке Ecolabel: <http://www.ecolabel.eu>

Treverkhome имеет сертификат Ecolabel в вариантах 30x120 Quercia, Rovere, Castagno, Betulla.





## ( leed credits )



*Marazzi Group S.r.l. è socio del Green Building Council Italia, associazione che promuove la cultura dell'edilizia sostenibile energeticamente efficiente, rispettosa dell'ambiente contribuendo a migliorare la qualità della vita dei cittadini attraverso lo standard di certificazioni LEED®.*

*Treverkhome e Treverkhome20 grazie al contenuto di materiale riciclato contribuisce al raggiungimento dei crediti LEED®.*

Marazzi Group S.r.l. is a member of the Green Building Council Italia, the association that promotes the culture of sustainable, energy-efficient, environment-friendly construction and helps to improve people's quality of life by means of the LEED® certification standard.

Thanks to its recycled material content, Treverkhome and Treverkhome20 is eligible for LEED® credits.

Marazzi Group S.r.l. ist Mitglied des Green Building Council Italia. Der Verband fördert die Kultur des nachhaltigen, energieeffizienten, umweltfreundlichen Bauens und trägt durch die LEED®-Zertifizierung zu einer besseren Lebensqualität des Menschen bei.

Treverkhome und Treverkhome20 enthält recyceltes Material und trägt damit zur Zuerkennung der LEED®-Punkte bei.

Marazzi Group S.r.l. est membre du Green Building Council Italia, association qui prône la culture du bâtiment durable, à haut rendement énergétique et à faible impact environnemental, dans le but d'améliorer la qualité de vie par le référentiel LEED®.

Avec son contenu de matériel recyclé, Treverkhome et Treverkhome20 permet d'obtenir les crédits LEED®.

Marazzi Group S.r.l. es socio del Green Building Council Italia, asociación que promueve una cultura de la construcción sostenible, energeticamente eficiente y respetuosa con el medio ambiente y que, a través del estándar de certificación LEED®, contribuye a mejorar la calidad de vida de los ciudadanos.

Gracias a contener material reciclado, Treverkhome y Treverkhome20 contribuye a la consecución de los créditos LEED®.

Компания Marazzi Group S.r.l. является членом Green Building Council Italia - ассоциации, продвигающей культуру экологически рационального строительства, энергетически эффективного, уважительно относящегося к окружающей среде, внося свой вклад в улучшение качества жизни граждан посредством сертификатов LEED®.

Благодаря содержанию повторно использованного материала коллекция «Treverkhome» и «Treverkhome20» помогает набрать кредиты LEED®.



## ( 100% made in italy )



Ceramics of Italy

Treverkhome et Treverkhome20, sont des collections 100% italiennes. De la phase de conception jusqu'à la production, qui a lieu dans l'un des établissements les plus à la pointe de la technologie céramique, Marazzi exprime l'excellence et la beauté exclusive de ses produits. Made in Italy.

Treverkhome und Treverkhome20 sind einhundertprozentig italienische Kollektionen. Von der Konzeption bis hin zur Produktion, die in einem der modernsten Keramikwerke erfolgt, bürgt Marazzi für die Qualität und unverwechselbare Optik der ausschließlich in Italien hergestellten Erzeugnisse.

Treverkhome y Treverkhome20 son colecciones 100% italianas. Desde la fase de ideación hasta la de fabricación, que tiene lugar en uno de los establecimientos más avanzados en el campo de la tecnología cerámica, Marazzi transmite la excelencia y el encanto exclusivo de los productos. Made in Italy.

Treverkhome and Treverkhome20 are 100% Italian collections. From conception through to manufacture which takes place in one of the ceramics industry's most state-of-the-art plants, Marazzi expresses the excellence and exclusive appeal of its products. Made in Italy.

Treverkhome и Treverkhome20 являются на 100% итальянскими коллекциями. С момента разработки до производства, которое выполняется на одном из самых технологически современных предприятий в керамической промышленности, Marazzi несет в мир совершенство и эксклюзивное очарование продукции. Made in Italy.

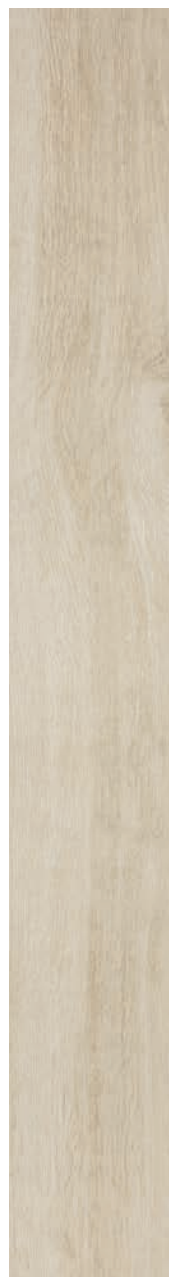
*Treverkhome e Treverkhome20 sono collezioni 100% italiane. Dalla fase di ideazione fino alla produzione, che avviene in uno degli stabilimenti più avanzati nel campo della tecnologia ceramica, Marazzi trasmette l'eccellenza e il fascino esclusivo dei prodotti Made in Italy.*



GRES FINE PORCELLANATO COLORATO IN MASSA / COLORBODY FINE PORCELAIN STONEWARE  
 GRÈS CÉRAME FIN COLORÉ DANS LA MASSE / DURCHGEFÄRBTES FEINSTEINZEUG  
 GRES PORCELÁNICO FINO COLOREADO EN TODA LA MASA / ГОМОГЕННЫЙ МЕЛКОЗЕРНИСТЫЙ КЕРАМОГРАНИТ

**19x150 · 30x120 · 20x120 · 15x120**

RETTIFICATO MONOCALIBRO / RECTIFIED MONOCALIBER / RECTIFIÉ MONOCALIBRE  
 REKTIFIZIERT, IN EINEM WERKMASSE / RECTIFICADO MONOCALIBRE / РЕКТИФИЦИРОВАННЫЙ МОНОКАЛИБЕРНЫЙ



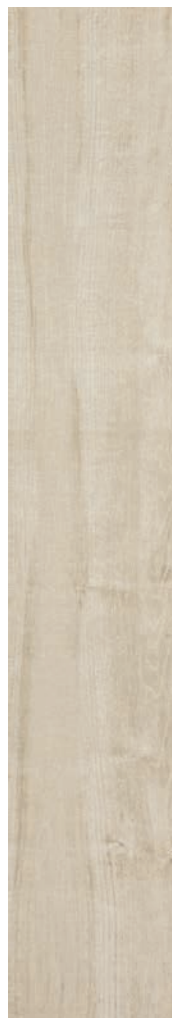
**MH5H**  
 TREVERKHOME  
 ACERO 19X150

**NO LONGER AVAILABLE**  
 DISCONTINUÉ



**MLF6**  
 TREVERKHOME  
 ACERO 30X120

**MM3T**  
 TREVERKHOME ACERO MIX  
 30X120-20X120-15X120



**MLF4**  
 TREVERKHOME  
 ACERO 20X120

**G**



**MLF3**  
 TREVERKHOME  
 ACERO 15X120

**G**

RIF. TREVERKHOME ACERO



**MH58 MOSAICO**  
 30X30\*



**MH5J**  
 TREVERKHOME  
 FRASSINO 19X150

**NO LONGER AVAILABLE**  
 DISCONTINUÉ



**MLF5**  
 TREVERKHOME  
 FRASSINO 30X120

**G**

**MM3U**  
 TREVERKHOME FRASSINO MIX  
 30X120-20X120-15X120



**MLF1**  
 TREVERKHOME  
 FRASSINO 20X120

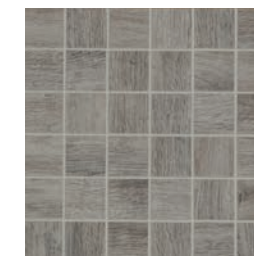
**G**



**MLF0**  
 TREVERKHOME  
 FRASSINO 15X120

**G**

RIF. TREVERKHOME FRASSINO



**MH59 MOSAICO**  
 30X30\*



GRES FINE PORCELLANATO COLORATO IN MASSA / COLORBODY FINE PORCELAIN STONEWARE  
GRÈS CÉRAME FIN COLORÉ DANS LA MASSE / DURCHGEFÄRBTES FEINSTEINZEUG  
GRES PORCELÁNICO FINO COLOREADO EN TODA LA MASA / ГОМОГЕННЫЙ МЕЛКОЗЕРНИСТЫЙ КЕРАМОГРАНИТ



MH5A  
TREVERKHOME  
BETULLA 19X150



NO LONGER AVAILABLE

DISCONTINUÉ



MJWJ  
TREVERKHOME  
BETULLA 30X120



MK2S  
TREVERKHOME BETULLA MIX  
30X120-20X120-15X120



MJWE  
TREVERKHOME  
BETULLA 20X120



MJW9  
TREVERKHOME  
BETULLA 15X120



RIF. TREVERKHOME  
BETULLA



MK30 DECORO  
15X120

RIF. TREVERKHOME BETULLA



MH52 MOSAICO  
30X30\*



MH5C  
TREVERKHOME  
ROVERE 19X150



NO LONGER AVAILABLE

DISCONTINUÉ



MJWK  
TREVERKHOME  
ROVERE 30X120



MK2T  
TREVERKHOME ROVERE MIX  
30X120-20X120-15X120



MJWF  
TREVERKHOME  
ROVERE 20X120



MJWA  
TREVERKHOME  
ROVERE 15X120

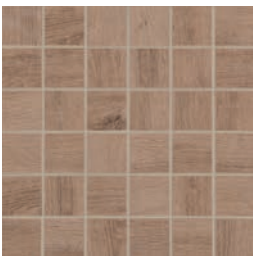


RIF. TREVERKHOME  
ROVERE



MK31 DECORO  
15X120

RIF. TREVERKHOME ROVERE



MH53 MOSAICO  
30X30\*



GRES FINE PORCELLANATO COLORATO IN MASSA / COLORBODY FINE PORCELAIN STONEWARE  
GRÈS CÉRAME FIN COLORÉ DANS LA MASSE / DURCHGEFÄRBTES FEINSTEINZEUG  
GRES PORCELÁNICO FINO COLOREADO EN TODA LA MASA / ГОМОГЕННЫЙ МЕЛКОЗЕРНИСТЫЙ КЕРАМОГРАНИТ



MH5G  
TREVERKHOME  
LARICE 19X150



NO LONGER AVAILABLE

DISCONTINUÉ



MKLC  
TREVERKHOME  
LARICE 30X120



MM3W  
TREVERKHOME LARICE MIX  
30X120-20X120-15X120



MKLG  
TREVERKHOME  
LARICE 20X120



MKLJ  
TREVERKHOME  
LARICE 15X120



RIF. TREVERKHOME LARICE



MH57 MOSAICO  
30X30\*



MH5F  
TREVERKHOME  
OLMO 19X150



NO LONGER AVAILABLE

DISCONTINUÉ



MKLA  
TREVERKHOME  
OLMO 30X120



MM3V  
TREVERKHOME OLMO MIX  
30X120-20X120-15X120



MKLF  
TREVERKHOME  
OLMO 20X120



MKLN  
TREVERKHOME  
OLMO 15X120



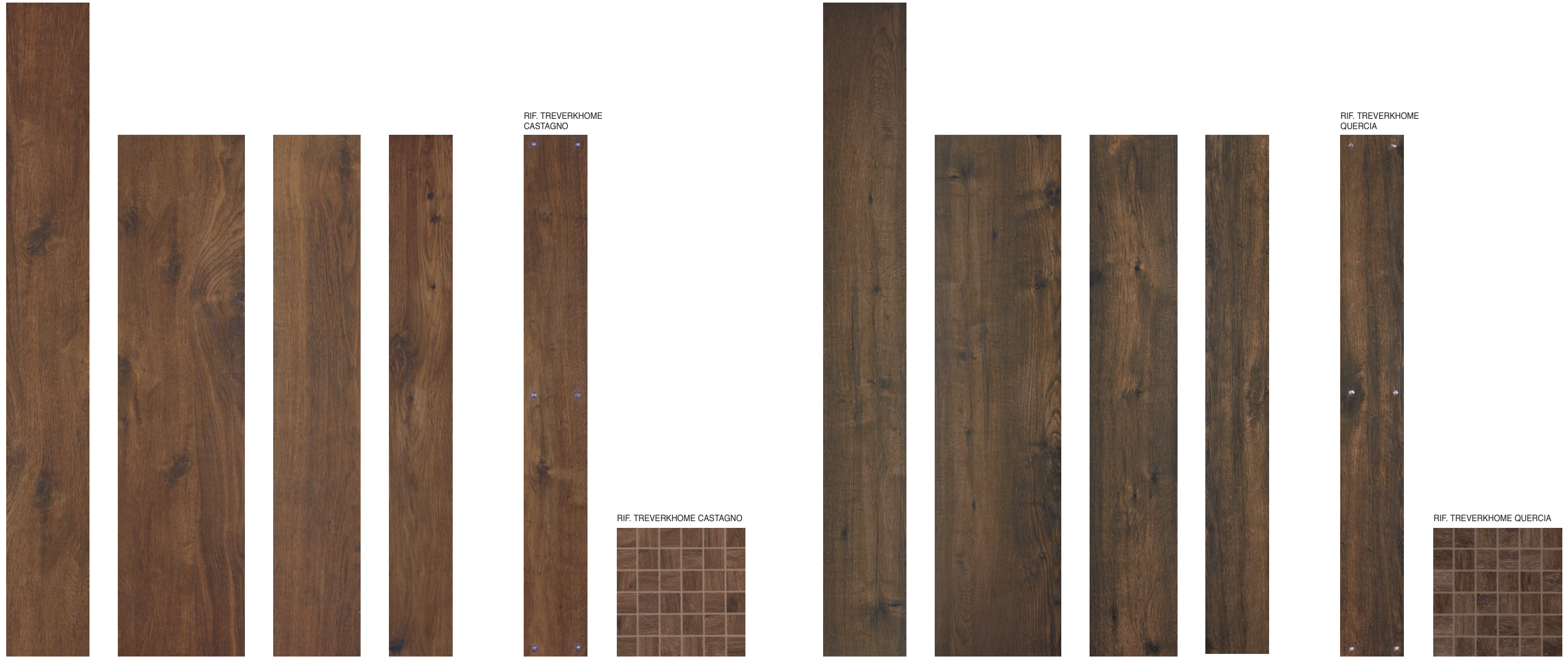
RIF. TREVERKHOME OLMO



MH56 MOSAICO  
30X30\*



GRES FINE PORCELLANATO COLORATO IN MASSA / COLORBODY FINE PORCELAIN STONEWARE  
 GRÈS CÉRAME FIN COLORÉ DANS LA MASSE / DURCHGEFÄRBTES FEINSTEINZEUG  
 GRES PORCELÁNICO FINO COLOREADO EN TODA LA MASA / ГОМОГЕННЫЙ МЕЛКОЗЕРНИСТЫЙ КЕРАМОГРАНИТ



**MH5D**  
TREVERKHOME  
CASTAGNO 19X150  
[G]  
**NO LONGER AVAILABLE**  
**DISCONTINUÉ**

**MJWL**  
TREVERKHOME  
CASTAGNO 30X120  
[G]

**MJWG**  
TREVERKHOME  
CASTAGNO 20X120  
[G]

**MJWC**  
TREVERKHOME  
CASTAGNO 15X120  
[G]

**MK32 DECORO**  
15X120

**MH54 MOSAICO**  
30X30\*

RIF. TREVERKHOME  
CASTAGNO

RIF. TREVERKHOME  
CASTAGNO

**MH5E**  
TREVERKHOME  
QUERCIA 19X150  
[G]  
**NO LONGER AVAILABLE**  
**DISCONTINUÉ**

**MJWM**  
TREVERKHOME  
QUERCIA 30X120  
[G]

**MJWH**  
TREVERKHOME  
QUERCIA 20X120  
[G]

**MJWD**  
TREVERKHOME  
QUERCIA 15X120  
[G]

**MK33 DECORO**  
15X120

**MH55 MOSAICO**  
30X30\*






RIF. TREVERKHOME  
QUERCIA









\* Mosaico assemblato su rete in fibra di vetro  
 Mosaic mesh - mounted on fibreglass  
 Mosaïque montée sur filet en fibre de verre  
 Auf Glasfasernetz geklebtes Mosaik  
 Mosaico enmallado sobre fibra de vidrio  
 Мозаика, собранная на сетке из стекловолокна

\*\* Battiscopa ottenuto da taglio del fondo  
 Skirting cut from plain tile  
 Plinthe obtenue par découpe du fond  
 Aus Grundfliese geschnittener Sockel  
 Rodapié obtenido mediante corte del fondo  
 Плинтус, полученный методом нарезания фоновой плитки

	PEZZI SPECIALI SPECIAL TRIMS PIECES SPECIALES SONDERSTÜCKE PIEZAS ESPECIALES СПЕЦИАЛЬНЫЕ ИЗДЕЛИЯ				IMBALLI PACKING EMBALLAGES VERPACKUNGEN EMBALAJES УПАКОВКИ			Pezzi Pieces Stck Pièces Piezas Штуки			Scatole Box Karton Boite Caja Коробки			Spessore Thickness Dicke Epaisseur Espesor Толщина		
	GRADONE 32,5x120x4	ANGOLARE DX 32,5x120x4	ANGOLARE SX 32,5x120x4	BATTISCOPA BT 7x60 (6)	Mq Sq. M²	Mt Om m	Kg Kr	Mq Sq. M²	Mt Om m	Kg Kr	Mq Sq. M²	Mt Om m	Kg Kr	Spessore Thickness Dicke Epaisseur Espesor Толщина		
Treverkhome Acero	MLG7	MLG5	MLG3	MLCQ	19x150 Rettificato	4	1,14	27,50	48	54,72	990,11	10,5				
Treverkhome Frassino	MLG8	MLG6	MLG4	MLCP	30x120 Rettificato	3	1,08	27,69	48	51,84	1.248,00	10,5				
Treverkhome Betulla	MK34	MK38	MK3D	MJX0	20x120 Rettificato	3	0,72	17,95	60	43,20	1.080,00	10,5				
Treverkhome Rovere	MK35	MK39	MK3E	MJX1	15x120 Rettificato	6	1,08	26,52	40	43,20	1.060,80	10,5				
Treverkhome Castagno	MK36	MK3A	MK3F	MJX2	30x30 Mosaico	4	0,36	8,25	80	28,80	660,09	10,5				
Treverkhome Quercia	MK37	MK3C	MK3G	MJX3	32,5x120x4 Gradone	2	0,78	17,70	-	-	-	-				
Treverkhome Olmo	ML2L	ML2M	ML2N	ML2S	32,5x120x4 Angolare Dx-Sx	2	0,78	17,70	-	-	-	-				
Treverkhome Larice	ML2P	ML2Q	ML2R	ML2T	7x60 Battiscopa BT	13	7,8 ml	13,52	-	-	-	10,5				
					15x120 Decoro	2	0,36	8,50	-	-	-	-				



	Metodo di prova Testing method Méthode d'essai Prüfmethode Método de prueba Метод испытания	Unità di misura Measurement unit Unité de mesure Maßeinheit Unidad de medida Единица измерения	Valori Tipici Medi Average Typical Values Valeurs Moyennes Typiques Typische Durchschnittswerte Valores Típicos Medios Средние типовые значения	Valori limite previsti Established limits Valeurs limites Prévue Vorgesehene Grenzwerte Valores límite previstos Предусмотренные предельные значения	Norma di riferimento Reference standard Norme de référence Bezugsnorm Norma de referencia Стандарт для справки
 <b>Assorbimento d'acqua in %</b> Water absorption in % Absorption d'eau en % Wasseraufnahme in % Absorción de agua en % Водопоглощение %	ISO 10545-3	%	≤ 0,5	≤ 0,5 <b>Valore massimo singolo 0,6%</b> Maximum single value 0,6% Valeur unique maximale 0,6% Höchster Einzelwert 0,6% Valor único máximo 0,6% Максимальное отдельное значение 0,6%	UNI EN 14411-G
 <b>Dimensioni</b> Dimensions Dimensions Размеры	ISO 10545-2	mm %	Conforme alla norma.  Complies with the standards.  Conforme aux normes.  Anforderungen erfüllt.  Conforme con las normas.  Соответствует норме.	N ≥ 15	UNI EN 14411-G
<b>Lunghezza e larghezza (a)</b> Length and width Longueur et largeur Länge und Breite Longitud y anchura Длина и ширина					
<b>Lunghezza e larghezza (b)</b> Length and width Longueur et largeur Länge und Breite Longitud y anchura Длина и ширина					
<b>Spessore</b> Thickness Épaisseur Stärke Espesor Толщина					
<b>Rettilineità degli spigoli</b> Edge straightness Rectitude des arêtes Geradlinigkeit der Kanten Rectitud de los cantos Прямолинейность кромок					
<b>Ortogonalità</b> Orthogonality Orthogonalité Rechtwinkligkeit Ortogonalidad Ортогональность					
<b>Planarità (c)</b> Flatness Planéité Ebenförmigkeit Planeidad Плоскостность					
<b>Aspetto</b> Appearance Aspekt Aspect Аспект Внешний вид				≥ 95%	
 <b>Resistenza alla flessione</b> Bending strength Résistance à la flexion Biegefestigkeit Resistencia a la flexión Сопротивление изгибу	ISO 10545-4				
<b>Modulo di rottura</b> Modulus of rupture Module de rupture Bruchlast Módulo de rotura Прочность на изгиб		N/mm <sup>2</sup>	>35	R≥35 Valore singolo minimo 32 Minimum single value 32 Valeur unique minimale 32 Geringer Einzelwert 32 Valor único mínimo 32 Минимальное отдельное значение 32	UNI EN 14411-G
<b>Sforzo di rottura</b> Breaking strength Force de rupture Bruchkraft Estuerzo de rotura Предел прочности		N	≥ 1300	≥ 1300	UNI EN 14411-G
 <b>Resistenza all'abrasione profonda</b> Resistance deep abrasion Résistance à l'abrasion profonde Tiefenabriebfestigkeit Resistencia a la abrasión profunda Устойчивость к глубокому истиранию	ISO 10545-6	mm <sup>3</sup>	120-150	≤ 175	UNI EN 14411-G
 <b>Resistenza al gelo</b> Frost resistance Résistance au gel Frostbeständigkeit Resistencia a la helada Морозостойкость	ISO 10545-12		Conforme	Conforme Complies with the standards Conforme aux normes Anforderungen erfüllt Conforme con las normas Соответствует	UNI EN 14411-G

	Metodo di prova Testing method Méthode d'essai Prüfmethode Método de prueba Метод испытания	Unità di misura Measurement unit Unité de mesure Maßeinheit Unidad de medida Единица измерения	Valori Tipici Medi Average Typical Values Valeurs Moyennes Typiques Typische Durchschnittswerte Valores Típicos Medios Средние типовые значения	Valori limite previsti Established limits Valeurs limites Prévue Vorgesehene Grenzwerte Valores límite previstos Предусмотренные предельные значения	Norma di riferimento Reference standard Norme de référence Bezugsnorm Norma de referencia Стандарт для справки
 <b>Resistenza agli sbalzi termici</b> Thermal shock resistance Résistance aux écarts de température Widerstandsfähigkeit gegen Temperaturschwankungen Resistencia al choque térmico Стойкость к тепловым перепадам	ISO 10545-9				UNI EN 14411-G
 <b>Coefficiente di dilatazione termica lineare</b> Linear thermal expansion coefficient Coefficient de dilatation thermique linéique Linearer Wärmeausdehnungskoeffizient Coeficiente de dilatación térmica lineal Козффициент линейного теплового расширения	ISO 10545-8	x10 <sup>-6</sup> /°C	≤ 9		UNI EN 14411-G
 <b>Resistenza alle macchie</b> Stain resistance Résistance aux taches Fleckenbeständigkeit Resistencia a las manchas Стойкость к пятнообразованию	ISO 10545-14			Classe 5 Class 5 Classe 5 Mind. Klasse 3 Categoria 5 Класс 5	UNI EN 14411-G
 <b>Resistenza ai prodotti chimici di uso domestico e sali per piscina</b> Resistance to chemicals for household use and swimming pool salts Résistance aux produits chimiques d'usage domestique et sels pour piscine Beständigkeit gegen Haushaltschemikalien und Zusätze für Schwimmbäder Resistencia a los productos químicos para uso doméstico y sales para piscina Стойкость к бытовым химическим средствам и солям для бассейнов	ISO 10545-13			GA	UNI EN 14411-G
 <b>Resistenza agli acidi ed alle basi</b> Resistance to acids and bases Résistance aux acides et aux bases Säure- und Laugenbeständigkeit Resistencia a los ácidos y a las bases Стойкость к кислотам и щелочам				GLA - GHB GHA - GHB	UNI EN 14411-G
 <b>Resistenza dei colori alla luce</b> Colour resistance to light exposure Résistance des couleurs à la lumière Lichtechtheit der Farben Resistencia de los colores a la exposición de la luz Светостойкость цветов	DIN 51094				UNI EN 14411-G
 <b>Resistenza allo scivolamento</b> Skid resistance Résistance au glissement Rutschhemmung Resistencia al deslizamiento Сопротивление скольжению	RAMP METHOD			R9	DIN 51130 BGR 181 <sup>1</sup>
 <b>Resistenza allo scivolamento</b> Skid resistance Résistance au glissement Rutschhemmung Resistencia al deslizamiento Сопротивление скольжению	PENDULUM			Classe 1 Class 1 Klasse 1 Categoria 1 Класс 1	ENV 12633 BOE N° 74 del 2006

(a) **Differenza ammissibile tra dimensione di fabbricazione e dimensione nominale**  
Permissible difference between work size and nominal size  
Différence admissible entre la dimension de fabrication et la dimension nominale.  
Zulässige Differenz zwischen Werksmaß und Nennmaß  
Diferencia admisible entre medida de fabricación y medida nominal.  
Допустимая разница между фактическим размером изделия и номинальным

(b) **Deviazione ammissibile in % della dimensione media di una singola piastrella (2 o 4 lati) dalla dimensione di fabbricazione**  
Permissible % variation in the average size of a single tile (2 or 4 sides) from the work size  
Déviation admissible en % de la dimension moyenne d'un seul carreau (2 ou 4 côtés) par rapport à la dimension de fabrication.  
Zulässige Abweichung, in %, der mittleren Größe einer Einzelfliese (2 oder 4 Seiten) vom Werksmaß  
En porcentaje, desviación admisible del tamaño medio de un solo azulejo (2 o 4 lados) con respecto a la medida de fabricación.  
Допустимое отклонение в % среднего размера каждой плитки (2 или 4 стороны) от фактических размеров

(c) **c.c. Deviazione massima ammissibile della curvatura del centro, in % oppure mm, in rapporto alla diagonale calcolata secondo le dimensioni di fabbricazione e.c. Deviazione massima ammissibile della curvatura dello spigolo, in % oppure mm, in rapporto alle dimensioni di fabbricazione corrispondenti. w. Deviazione massima ammissibile dello svergolamento, in % oppure mm, in rapporto alla diagonale calcolata secondo le dimensioni di fabbricazione**  
c.c. Maximum permissible deviation, in % or mm, in the centre curvature from the diagonal calculated on the basis of the work size e.c. Maximum permissible deviation, in % or mm, in the edge curvature from the corresponding work size w. Maximum permissible deviation in warpage, in % or mm, from the diagonal calculated on the basis of the work size  
c.c. Déviation maximale admissible de la courbure du centre, en % ou en mm, par rapport à la diagonale calculée selon les dimensions de fabrication. e.c. Déviation maximale admissible de la courbure de l'angle, en % ou en mm, par rapport aux dimensions de fabrication correspondantes. w. Déviation maximale admissible du voile en % ou en mm, par rapport à la diagonale calculée selon les dimensions de fabrication.  
c.c. Maximal zulässige Abweichung der Mittelpunktwölbung, in % oder mm, bezogen auf die über das Werksmaß berechnete Diagonale e.c. Maximal zulässige Abweichung der Kantenwölbung, in % oder mm, bezogen auf das zugehörige Werksmaß w. Maximal zulässige Abweichung der Windschiefe, in % oder mm, bezogen auf die über das Werksmaß berechnete Diagonale  
c.c. En porcentaje o en milímetros, desviación máxima admisible de la curvatura del centro con respecto a la diagonal calculada según las medidas de fabricación. e.c. En porcentaje o en milímetros, desviación máxima admisible de la curvatura de la esquina con respecto a las medidas de fabricación correspondientes. w. En porcentaje o en milímetros, desviación máxima admisible del abarquillamiento con respecto a la diagonal calculada según las medidas de fabricación.  
c.c. Максимальное допустимое отклонение изгиба центра в % или в мм относительно диагонали, рассчитанное по фактическим размерам e.c. Максимальное допустимое отклонение изгиба кромок в % или в мм по отношению к соответствующим фактическим размерам. w. Максимальное допустимое отклонение перекоса в % или в мм по отношению к диагонали, рассчитанное по фактическим размерам

1 **Pavimentazioni di ambienti lavorativi e zone operative con superfici sdrucciolevoli.**  
Flooring of work environments and operating areas with slippery surfaces.  
Sols de locaux industriels et de zones de travail à surfaces dérapantes.  
Bodenbeläge für Arbeitsräume und Arbeitsbereiche mit Rutschgefahr.  
Pavimentaciones de zonas de trabajo y operativas con superficies resbaladizas.  
Полы в рабочих помещениях и рабочих зонах со скользкими поверхностями.

2 **Pavimentazioni per zone bagnate con calpestio a piedi scalzi.**  
Flooring for wet areas to be walked on barefoot.  
Sols pour zones mouillées avec piétinement pieds nus.  
Bodenbeläge in nassbelasteten Barfußbereichen.  
Pavimentaciones para zonas mojadas donde se camina con pies descalzos.  
Полы для влажных зон, предназначенные для хождения по ним босиком.

S Superficie (cm<sup>2</sup>)  
S Surface (cm<sup>2</sup>)  
S Surface (cm<sup>2</sup>)  
S Oberfläche (cm<sup>2</sup>)  
S Superficie (cm<sup>2</sup>)  
S Поверхность (cm<sup>2</sup>)



# (soluzioni e consigli di posa)

INSTALLATION SOLUTIONS AND ADVICE / SOLUTIONS ET CONSEILS DE POSE / VERLEGEMÖGLICHKEITEN UND -EMPFEHLUNGEN  
SOLUCIONES Y CONSEJOS PARA LA COLOCACIÓN / РЕШЕНИЯ И РЕКОМЕНДАЦИИ ПО УКЛАДКЕ

Sia per il monoformato che per il multifformato si consiglia posa a correre regolare o irregolare, oppure la posa sfalsata con una differenza consigliata tra pezzo e pezzo di 1/4 max (30x120 - 20x120 - 15x120); mentre per il formato lato 150 1/5 Max (circa 30cm).

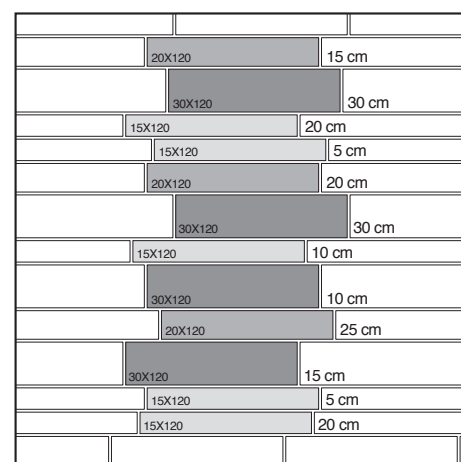
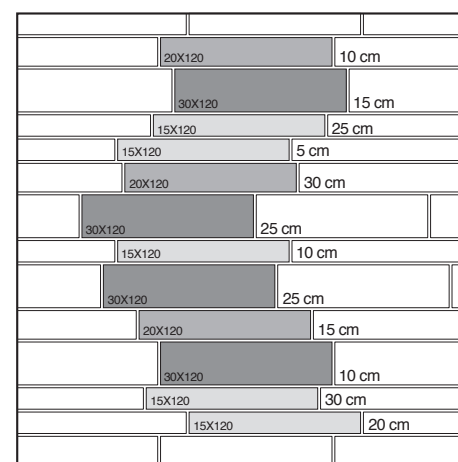
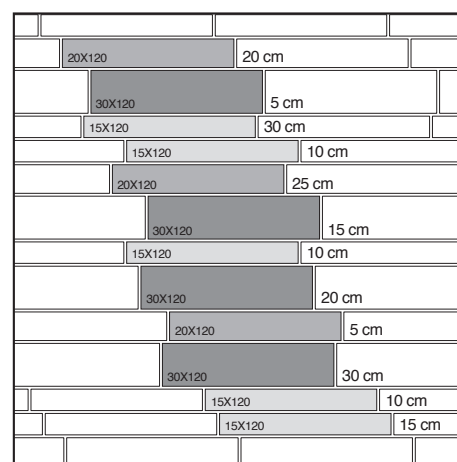
Pour le monofformat comme pour le multifformat, il est recommandé de procéder à une pose à l'anglaise régulière ou irrégulière, ou à une pose décalée avec une différence conseillée entre deux pièces de 1/4 max (30x120 - 20x120 - 15x120), et de 1/5 max (environ 30 cm) pour le format largeur 150.

Tanto en referencia al monoformato como en lo que concierne al multifformato se aconseja el solado correlativo regular o irregular, o bien la colocación dejando un escalonamiento recomendado entre pieza y pieza de como máximo 1/4 (30 x 120, 20 x 120, 15 x 120); en el caso del formato de 150 de lado se aconseja una diferencia de como máximo 1/5 (30 cm aproximadamente).

Whether laying just one or multiple sizes, tiles should be laid in regular or irregular rows, or staggered rows with a recommended stagger of no more than 1/4 of a tile (30x120 - 20x120 - 15x120) or 1/5 of a tile max. (about 30 cm) for the size with long side of 150 cm.

Für ein- wie mehrformatige Lösungen wird eine fortlaufende Verlegung im regelmäßigen oder unregelmäßigen Verband oder im Versatz empfohlen, wobei das Kantenvverhältnis zwischen den einzelnen Fliesen max. 4:1 (30x120 - 20x120 - 15x120) bzw. beim Format mit der Seitenlänge 150 max. 5:1 (ca. 30 cm) betragen sollte.

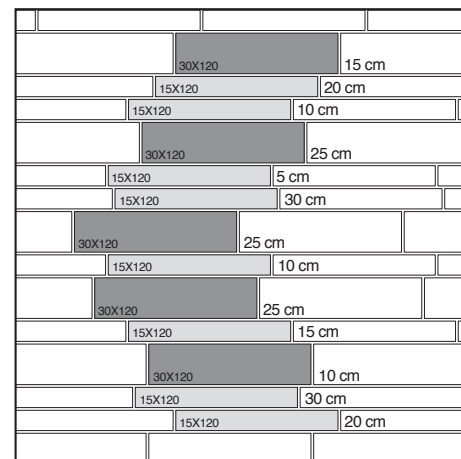
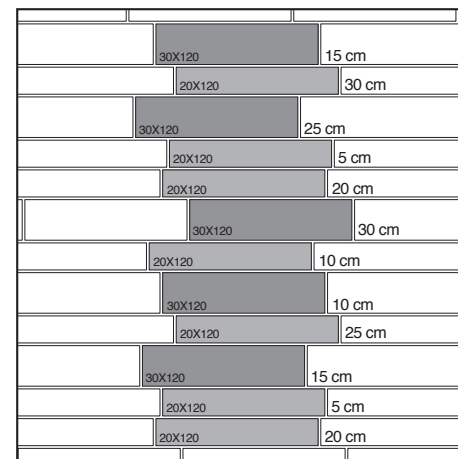
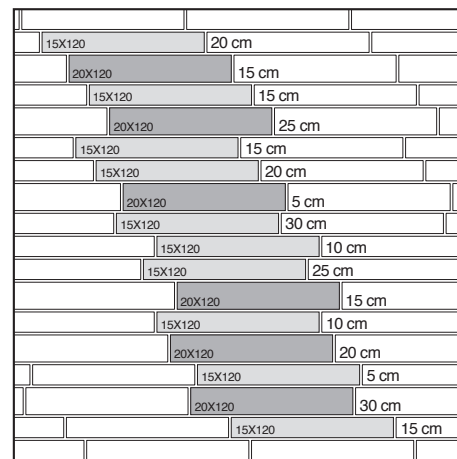
При использовании как одного, так и нескольких форматов рекомендуется укладка с равномерным или неравномерным разгоном, или же со сдвигом, с рекомендованной разницей между изделиями макс. в 1/4 (30x120 - 20x120 - 15x120), в то время как для формата со стороной длиной 150 см разница должна составлять макс. 1/5 (около 30 см).



FORMATO SIZE FORMAT FORMAT FORMATO ФОРМАТ	% Superficie per formato al mq. / % Area per size per m <sup>2</sup> / % Surface par format au m <sup>2</sup> / % Oberfläche für Format pro m <sup>2</sup> / Porcentaje de superficie para el formato por m <sup>2</sup> / % поверхности на формат/кв.м	N. Pezzi per formato al mq. / No. of pieces per size per m <sup>2</sup> / Nombre de pièces par format au m <sup>2</sup> / Anz. Teile für Format pro m <sup>2</sup> / Número de piezas para el formato por m <sup>2</sup> / кол. шт. на формат/кв.м
30X120	47,06	1,31
20X120	23,53	0,98
15X120	29,41	1,63

FORMATO SIZE FORMAT FORMAT FORMATO ФОРМАТ	% Superficie per formato al mq. / % Area per size per m <sup>2</sup> / % Surface par format au m <sup>2</sup> / % Oberfläche für Format pro m <sup>2</sup> / Porcentaje de superficie para el formato por m <sup>2</sup> / % поверхности на формат/кв.м	N. Pezzi per formato al mq. / No. of pieces per size per m <sup>2</sup> / Nombre de pièces par format au m <sup>2</sup> / Anz. Teile für Format pro m <sup>2</sup> / Número de piezas para el formato por m <sup>2</sup> / кол. шт. на формат/кв.м
30X120	47,06	1,31
20X120	23,53	0,98
15X120	29,41	1,63

FORMATO SIZE FORMAT FORMAT FORMATO ФОРМАТ	% Superficie per formato al mq. / % Area per size per m <sup>2</sup> / % Surface par format au m <sup>2</sup> / % Oberfläche für Format pro m <sup>2</sup> / Porcentaje de superficie para el formato por m <sup>2</sup> / % поверхности на формат/кв.м	N. Pezzi per formato al mq. / No. of pieces per size per m <sup>2</sup> / Nombre de pièces par format au m <sup>2</sup> / Anz. Teile für Format pro m <sup>2</sup> / Número de piezas para el formato por m <sup>2</sup> / кол. шт. на формат/кв.м
30X120	47,06	1,31
20X120	23,53	0,98
15X120	29,41	1,63



FORMATO SIZE FORMAT FORMAT FORMATO ФОРМАТ	% Superficie per formato al mq. / % Area per size per m <sup>2</sup> / % Surface par format au m <sup>2</sup> / % Oberfläche für Format pro m <sup>2</sup> / Porcentaje de superficie para el formato por m <sup>2</sup> / % поверхности на формат/кв.м	N. Pezzi per formato al mq. / No. of pieces per size per m <sup>2</sup> / Nombre de pièces par format au m <sup>2</sup> / Anz. Teile für Format pro m <sup>2</sup> / Número de piezas para el formato por m <sup>2</sup> / кол. шт. на формат/кв.м
20X120	44,44	1,85
15X120	55,56	3,09

FORMATO SIZE FORMAT FORMAT FORMATO ФОРМАТ	% Superficie per formato al mq. / % Area per size per m <sup>2</sup> / % Surface par format au m <sup>2</sup> / % Oberfläche für Format pro m <sup>2</sup> / Porcentaje de superficie para el formato por m <sup>2</sup> / % поверхности на формат/кв.м	N. Pezzi per formato al mq. / No. of pieces per size per m <sup>2</sup> / Nombre de pièces par format au m <sup>2</sup> / Anz. Teile für Format pro m <sup>2</sup> / Número de piezas para el formato por m <sup>2</sup> / кол. шт. на формат/кв.м
30X120	51,72	1,44
20X120	48,28	2,01

FORMATO SIZE FORMAT FORMAT FORMATO ФОРМАТ	% Superficie per formato al mq. / % Area per size per m <sup>2</sup> / % Surface par format au m <sup>2</sup> / % Oberfläche für Format pro m <sup>2</sup> / Porcentaje de superficie para el formato por m <sup>2</sup> / % поверхности на формат/кв.м	N. Pezzi per formato al mq. / No. of pieces per size per m <sup>2</sup> / Nombre de pièces par format au m <sup>2</sup> / Anz. Teile für Format pro m <sup>2</sup> / Número de piezas para el formato por m <sup>2</sup> / кол. шт. на формат/кв.м
30X120	55,56	1,54
15X120	44,44	2,47

# (simbologia)

SIMBOLS / SYMBOLES / SYMBOLE / SYMBOLE / СИМВОЛЫ



Pavimento matt  
Matt flooring  
Revêtement de sol mat  
Bodenbelag - matt  
Pavimento mate  
Матовый пол



Rivestimento matt  
Matt wall tiling  
Revêtement de mur matt  
Wandverkleidung - matt  
Revestimiento mate  
Матовая облицовка



Resistenza al gelo  
Frost proof  
Résistance au gel  
Frostbeständigkeit  
Resistencia a la helada  
Морозостойкая



Resistenza allo scivolamento.  
Pavimentazioni di ambienti lavorativi  
e zone operative con superfici  
sdruciolevoli

Skid resistance.  
Flooring of work environments and  
operating areas with slippery surfaces

Résistance à la glissance.  
Sols de locaux industriels et de zones  
de travail à surfaces dérapantes

Rutschfestigkeit.  
Böden für Arbeitsräume und  
Arbeitszonen mit rutschfester  
Oberfläche

Resistencia al deslizamiento.  
Pavimentaciones de zonas de  
trabajo y operativas con superficies  
resbaladizas

Повышенный коэффициент  
противоскольжения.  
полы для рабочих помещений  
и рабочих участков, имеющих  
скользкие поверхности.

Da alle Symbole rein indikativ sind,  
ist zu beachten, dass jeweils die  
entsprechende UNI-EN Norm gilt.

Cada símbolo, meramente  
indicativo, se debe relacionar con  
la normativa UNI-EN correspondiente.

Каждый символ, будучи лишь  
только приблизительным, должен  
соотноситься с соответствующим  
и специальным стандартом UNI-  
EN.



Resistenza all'abrasione profonda  
Resistance deep abrasion  
Résistance à l'abrasion profonde  
Tiefenabriebfestigkeit  
Resistencia a la abrasión profunda  
Устойчивость к глубокому  
истиранию



Resistenza allo scivolamento  
Skid resistance  
Résistance au glissement  
Rutschhemmung  
Resistencia al deslizamiento  
Сопротивление скольжению

Norma di riferimento  
Reference standard  
Norme de référence  
Bezugsnorm  
Norma de referencia  
Стандарт для справки  
ENV 12633 - BOE N°74 DEL 2006



D-COF

Resistenza allo scivolamento  
Skid resistance  
Résistance au glissement  
Rutschhemmung  
Resistencia al deslizamiento  
Сопротивление скольжению



BCR

Coefficiente di attrito medio  
Mean coefficient of friction  
Coefficient de frottement moyen  
Mittlerer Reibungskoeffizient  
Coeficiente de roce medio  
Средний коэффициент трения

Norma di riferimento  
Reference standard  
Norme de référence  
Bezugsnorm  
Norma de referencia  
Стандарт для справки  
D.M. N°236 14/6/89

# (destinazioni d'uso)

INTENDED USE / DESTINATIONS D'EMPLOI / ANWENDUNGSBEREICH / USO PREVISTO / ОБЛАСТИ ПРИМЕНЕНИЯ



Materiali consigliati per locali sottoposti a  
sollecitazioni medio pesanti come: case  
individuali, commerciale leggero.

Tiles suitable for rooms subject to medium-  
heavy traffic, such as detached houses and  
light-traffic commercial buildings.

Matériaux conseillés pour des locaux  
soumis à des contraintes de moyennes à  
fortes comme : les pavillons, les espaces  
commerciaux soumis à un trafic léger.

Für Räume mit mittelstarker Beanspruchung  
geeignet wie: Einfamilienhäuser,  
Gewerbebereiche mit geringer Trittbelastung.

Materiales aconsejados para locales  
sometidos a esfuerzos de mediana y fuerte  
intensidad como: casas unifamiliares,  
actividades comerciales con tránsito limitado.

Материалы рекомендованы для  
помещений, подверженных среднему  
абразивному воздействию, как-то:  
частные дома и небольшие коммерческие  
помещения.



**MARAZZI** 

**MARAZZI GROUP S.R.L.**  
**A SOCIO UNICO**

V.LE VIRGILIO, 30  
41123 MODENA  
ITALY

T // +39 059 384111  
F // +39 059 384303  
E // [INFO@MARAZZI.IT](mailto:INFO@MARAZZI.IT)  
[WWW.MARAZZI.IT](http://WWW.MARAZZI.IT)